



GB ⚠️ WARNINGS FOR ALL FOLDABLE SAWS

- Always wear protective eyewear when using this saw. Flying debris may result when using this saw.
- Never use this saw on or near energized electrical circuits. Contact with an energized circuit could result in an electric shock.
- Always wear work gloves when using this product and when changing the saw blade. The saw blade is very sharp.
- Keep hands and other body parts away from saw blade.
- Always keep saw closed when not in use.
- Only use Silky brand replacement blades with this product. Other blades may not perform safely with this saw.
- Always inspect the saw before using. Do not use if the blade is loose or if the blade is bent or damaged.
- Do not apply force onto the back of the saw blade. Such force could cause the locking mechanism to fail and allow the saw blade to collapse onto your hand or fingers.
- Use extreme care when folding saw. Do not place fingers or other body parts between the saw blade and the handle.
- This product should only be used to cut trees, branches and dry wood. This saw is not intended for any other use.
- Keep out of the reach of children. This saw should only be used by adults who have read and understand these warnings.

ADDITIONAL WARNING FOR KATANABOY USERS

- When opening the blade, always ensure that the blade locks into place and the stopper is retightened.
- Failure to following these warnings could result in serious injury or death.**

HOW TO USE SILKY SAWS PROPERLY

- Silky saws are designed to cut on the pull stroke. The thin blades will not bow because they are under tension while being pulled across the surface to be cut. If your saw ever becomes caught in a branch squeeze, DO NOT PUSH HARD and NEVER WRENCH THE HANDLE. These actions may damage the blade. Always lift the weight off the blade to release the saw.
- Silky's precision engineering results in a fine kerf, very little force is needed to saw. So, do not use muscle to speed up your sawing. LET THE SAW DO THE WORK for you while you pull it across the wood.
- Impulse hardened blades cannot be re-sharpened by a hand file.
- Keep your blades clean by using a solvent. Keep the solvent away from the handle.
- When not in use, store the saw in a protective sheath and away from moisture. Keep out of reach of children.
- Silky is not responsible for any damage resulting from the misuse of Silky saws.

ND ⚠️ WAARSCHUWINGEN VOOR ALLE VOUWZAGEN

- Draag altijd een veiligheidsbril bij het gebruik van deze zaag. Bij gebruik van deze zaag kan er rondvliegende vuil ontstaan.
- Gebruik deze zaag nooit op of in de buurt van elektrische circuits onder spanning. Contact met een stroomkring kan leiden tot een elektrische schok.
- Draag altijd werkhandschoenen bij het gebruik van dit product en bij het wisselen van het zaagblad. Het zaagblad is erg scherp.
- Houd handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van het zaagblad.
- Houd de zaag altijd gesloten wanneer deze niet in gebruik is.
- Gebruik alleen vervangende zaagbladen van het merk Silky voor dit product. Andere bladen werken mogelijk niet veilig met deze zaag.
- Inspecteer de zaag altijd voor gebruik. Niet gebruiken als het blad los zit of als het blad verbogen of beschadigd is.
- Oefen geen kracht uit op de achterkant van het zaagblad. Door een dergelijke kracht kan het vergrendelmechanisme defect raken en kan het zaagblad op uw hand of vingers vallen.
- Wees uiterst voorzichtig bij het inklappen van de zaag. Plaats geen vingers of andere lichaamsdelen tussen het zaagblad en de handgreep.
- Dit product mag uitsluitend worden gebruikt om bomen, takken en droog hout te zagen. Deze zaag is niet bedoeld voor ander gebruik.
- Buiten bereik van kinderen houden. Deze zaag mag alleen worden gebruikt door volwassenen die deze waarschuwingen hebben gelezen en begrepen.

AANVULLENDE WAARSCHUWING VOOR KATANABOY-GEBRUIKERS

- Bij het openen van het zaagblad, zorg er altijd voor dat het blad op zijn plaats vergrendeld en de knop vast is vergrendraaid is.
- Het niet opvolgen van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel of dood.**

RICHTLIJNEN VOOR OPTIMAAL GEBRUIK VAN UW SILKY ZAAG

- De Silky zaag is ontworpen om te zagen met de trekkende beweging, zo kan het zaagblad ook niet buigen. Mocht uw zaag toch klemmen, NOOIT HARD DUWEN OF FORCEREN, hierdoor kan u het zaagblad beschadigen of breken. Altijd het klemgewicht wegnemen om de zaag te bevrijden.
- De Silky zaag geeft een fijne zaagsnede en vraagt weinig zaagkracht. De zaag niet belasten; LAAT DE ZAAG HET WERK DOEN. U zult minder snel vermoeid raken en het komt de levensduur van de zaag ten goede.
- Inductief geharde tanden kunnen niet opnieuw gescherpt worden d.m.v. een vijl.
- Het Silky zaagblad moet schoon gehouden worden, anders gaat de zaagwerking verloren. Het beste is een harsoplosmiddel, maar zorg er in ieder geval voor dat het handvat niet in aanraking komt met agressieve middelen.
- Wanneer u de zaag niet gebruikt, maar haar goed droog, stop haar in de holster en leg haar op een droge plaats. Buiten bereik van kinderen houden.
- Silky is niet verantwoordelijk voor enige schade die ontstaat door onoordelkundig gebruik.

FR ⚠️ ATTENTION AVEC TOUTES SCIES PLIANTES

- Portez toujours des lunettes de protection quand vous utilisez une scie. Des particules volantes se dégagent quand vous utilisez une scie.
- N'utilisez jamais ce type de scie en dessous ou près d'une ligne électrique. Le contact avec une ligne électrique peut provoquer une électrocution.
- Portez toujours des gants de protection lorsque vous utilisez ce type de scie ou quand vous changez la lame. La lame de scie est très tranchante.
- Gardez vos mains et toute autre partie du corps éloignées de la lame de scie.
- Repliez toujours la scie lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Remplacez uniquement la lame par une lame d'origine. Une autre lame ne serait pas performante ni aussi sécurisante.
- Inspectez toujours la scie avant de l'utiliser. Ne l'utilisez pas si la lame

www.silky-europe.com

est desserrée, tordue ou abîmée.

- Ne forcez pas sur le dos de la lame de scie. Une telle pression pourrait endommager le mécanisme de verrouillage et provoquer subitement un repli de la lame sur votre main ou vos doigts.
- Faites particulièrement attention quand vous repliez la scie. Ne laissez pas vos doigts ou toute autre partie du corps entre la poignée et la lame.
- Ce produit ne doit servir que pour couper des arbres, des branches et du bois sec. Cette scie n'est pas conçue pour tout autre utilisation.
- Gardez hors de la portée des enfants. Cette scie ne doit être utilisée que par des adultes qui ont lu et compris ces précautions d'emploi.

ATTENTION PARTICULIERE POUR LES UTILISATEURS DE LA KATANABOY

- Quand vous dépliez la Katanaboy assurez-vous toujours que le verrouillage de la lame est enclenché et que la vis est serrée.
- Négliger ces recommandations de sécurité peut engendrer des blessures graves ou la mort.**

CONSEILS D'UTILISATION DE VOTRE SCIE SILKY

- Les scies Silky a main ou montées sur des perches télescopiques sont à coupe tirante. Quand on coupe une branche ou tout autre piece de bois à l'aide d'une scie Silky, on tire sur la poignée de la scie en évitant de la tordre, car la rigidité de la lame ne la supporterait pas. Si la lame est courbée, il ne faut surtout PAS POUSSER BRUTALEMENT OU TORDRE VOTRE OUTIL; ces mauvais gestes d'utilisation pourraient causer la casse de la lame; dans ce cas, il faut toujours soulager et accompagner le travail de l'outil vers le haut afin de le dégager.
- Scier avec précision demande beaucoup d'adresse et de finesse. Il ne faut en aucun cas utiliser la force pour scier plus vite. LAISSER LA SCIE FAIRE SON TRAVAIL pour vous dans le bois.
- Les lames durcies par impulsion ne peuvent pas être réaffûtées.
- Veillez toujours à utiliser des lames de scie propres. Nettoyez les traces de résine avec un solvant. Protégez la poignée de la scie lors du nettoyage, celle-ci ne résisterait pas au solvant.
- Protégez votre scie dans un étui lorsque vous ne l'utilisez pas. Mettez la hors de portée des enfants.
- Silky se dégage de toute responsabilité résultant d'une mauvaise utilisation de son matériel.

DE ⚠️ WARNHINWEISE FÜR ALLE KLAPPBAREN SÄGEN

- Tragen Sie bei der Anwendung dieser Säge immer eine Schutzbrille, es kann zu umherfliegenden Trümmern kommen.
- Verwenden Sie diese Säge niemals an oder in der Nähe von spannungsführenden Stromkreisen. Der Kontakt mit einem stromführenden Stromkreis kann zu einem Stromschlag führen.
- Tragen Sie bei der Anwendung dieses Produkts und beim Wechseln des Sägeblatts stets Arbeitshandschuhe. Das Sägeblatt ist sehr scharf.
- Halten Sie Hände und andere Körperteile vom Sägeblatt fern.
- Klappen Sie die Säge immer zu, wenn sie nicht benutzt wird.
- Kaufen Sie für dieses Produkt nur Ersatzsägeblätter der Marke Silky. Andere Sägeblätter können mit dieser Säge nicht sicher arbeiten.
- Überprüfen Sie die Säge immer vor der Anwendung. Brauch die Säge nicht, wenn das Blatt locker, verbogen oder beschädigt ist.
- Üben Sie keine Kraft auf die Rückseite des Sägeblatts aus. Eine solche Kraftanwendung könnte dazu führen, dass der Verriegelungsmechanismus versagt und das Sägeblatt auf Ihre Hand oder Finger fällt.
- Gehen Sie beim Zusammenklappen der Säge äußerst vorsichtig vor. Bringen Sie keine Finger oder andere Körperteile zwischen das Sägeblatt und den Griff.
- Dieses Produkt darf nur zum Schneiden von Bäumen, Ästen und trockenem Holz verwendet werden. Diese Säge ist nicht für andere Zwecke bestimmt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Diese Säge sollte nur von Erwachsenen benutzt werden, die diese Warnhinweise gelesen und verstanden haben.

ZUSÄTZLICHER WARNHINWEIS FÜR KATANABOY-BENUTZER

- Achten Sie beim Aufklappen des Blattes immer darauf, dass das Blatt einrastet und der Stopper wieder festgedreht ist.
 - Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.**
- #### **WIE MAN SILKY SÄGEN IN DER RICHTINGEN WEISE BENUTZT**
- Silky Sägen sägen bei der ziehenden Bewegung, damit die Blätter nicht biegen. STOßEN SIE NICHT HART, VERDREHEN SIE NIEMALS DEN GRIFF wenn Ihre Säge stecken bleibt, es könnte das Blatt beschädigen.
 - Nehmen Sie immer das Gewicht vom Blatt um die Säge zu befreien.
 - Silky Sägen haben eine hohe Schnittleistung und sie brauchen kaum Kraft um zu sägen. Also strengen Sie bitte Ihre Kräfte nicht an um schneller zu sägen! LASSEN SIE DIE SÄGE DIE ARBEIT MACHEN indem Sie die Säge rückwärts ziehen.
 - Induktiv gehärtete Blätter können nicht mit einer Handfeile nachgeschärft werden.
 - Halten Sie Ihre Blätter sauber mittels eines Reinigungsmittels. Halten Sie das Reinigungsmittel vom Griff entfernt.
 - Nach der Sägerarbeit sollten Sie das Silky Blatt trocken. Heben Sie die Säge auf in einem schützenden Überzug und sorgen Sie dafür, daß keine Feuchtigkeit hinzukommen kann. Heben Sie die Säge außer dem Bereich von Kindern auf.
 - Silky ist nicht verantwortlich für Schaden welcher durch unverständigen Gebrauch entsteht.

IT ⚠️ AVVERTENZE PER TUTTI I SEGHETTI PIEGHEVOLI

- Indossare sempre occhiali protettivi quando si utilizza questo seghetto. Durante l'utilizzo di questo seghetto possono formarsi detriti volanti.
- Non utilizzare mai questo seghetto su o vicino a circuiti elettrici in tensione. Il contatto con un circuito in tensione potrebbe provocare una scossa elettrica. Indossare sempre quanti da lavoro quando si utilizza questo prodotto e quando si cambia la lama dello seghetto. La lama dello seghetto è molto affilata.
- Tenere le mani e altre parti del corpo lontane dalla lama dello seghetto.
- Tenere sempre chiusa il seghetto quando non viene utilizzato.
- Utilizzare solo lame di ricambio di marca Silky con questo prodotto. Altre lame potrebbero non funzionare in modo sicuro con questo seghetto.
- Ispezionare sempre il seghetto prima dell'uso. Non utilizzare se la lama è allentata o se la lama è piegata o danneggiata.
- Non applicare forza sul retro della lama del seghetto. Tale forza potrebbe causare il guasto del meccanismo di bloccaggio e provocare la chiusura incontrollata della lama sulla mano o sulle dita.
- Prestare la massima attenzione quando si chiude il seghetto. Non appoggiare le dita o altre parti del corpo tra la lama e l'impugnatura.
- Questo prodotto deve essere utilizzato solo per tagliare alberi, rami e legna secca. Questo seghetto non è destinata ad altri usi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Questo seghetto deve essere utilizzata solo da adulti che hanno letto e compreso queste avvertenze.

AVVISO AGGIUNTIVO PER GLI UTENTI KATANABOY

- Quando si apre la lama, assicurarsi sempre che la lama si blocchi in posizione e che il fermo sia serrato di nuovo.
- La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare lesioni gravi o mortali.**

INFORMAZIONI SULL'USO DEI SEGHETTI SILKY

- La ditla Silky ha una lunga esperienza nella produzione di seghetti. Grazie all'esperienza abbinata a ricerche e studi approfonditi, abbiamo a disposizione dei seghetti di altissima qualità. Sono dotati di design all'avanguardia e inoltre assicurano un taglio a tiro netto.
- L'acciaio delle lame è di eccezionale purezza e la sua struttura è

- concipita per un lavoro sicuro e professionale. Grazie a una tecnologia di altissima qualità, il lavoro con i seghetti Silky non necessita nessuna forza. Non schiacciate e non usate la forza quando tagliate con i seghetti Silky. Fate lavorare solo il seghetto!
- Trattandosi di acciaio di altissima qualità e purezza, la lama non va affilata.
- Per la pulizia della lama è consigliato usare un dissolvente.
- Lumidità danneggia la lama. Racchiusa in un apposito fodero la lama è protetta e si mantiene a lungo tempo.
- La casa Silky non si assume nessuna responsabilità per danni provocati dall'umidità.

ES ⚠️ ADVERTENCIAS PARA TODAS LAS SIERRAS PLEGADAS

- Siempre use gafas de protección cuando utilice esta sierra. Escombros pueden resultar cuando se utiliza la sierra.
- Nunca utilice esta sierra en o cerca de circuitos eléctricos energizados. El contacto con un circuito energizado podría dar lugar a una descarga eléctrica.
- Siempre use guantes de trabajo al usar este producto y al cambiar la cuchilla de la sierra. La cuchilla de la sierra es muy filosa.
- Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de la cuchilla de la sierra.
- Siempre tenga la sierra cerrada cuando no esté en uso.
- Utilice sólo cuchillas de repuesto marca Silky con este producto. Las demás cuchillas no podrán funcionar de forma segura con esta sierra.
- Siempre inspeccione la sierra antes de usar. No utilice la sierra si la cuchilla está suelta o si la cuchilla está doblada o dañada.
- No aplique fuerza sobre la parte posterior de la cuchilla de la sierra. Tal fuerza podría hacer que el mecanismo de bloqueo falle y deje que la cuchilla de la sierra colapse en su mano o dedos.
- Tenga mucho cuidado cuando abra la sierra. No coloque sus dedos u otras partes del cuerpo entre la cuchilla y la manija.
- Este producto sólo debe ser utilizado para cortar árboles, ramas y madera seca. Esta sierra no está diseñada para cualquier otro uso.
- Mantener fuera del alcance de los niños. Esta sierra sólo debe ser utilizada por adultos que han leído y entendido estas advertencias.

ADVERTENCIA ADICIONAL PARA LOS USUARIOS KATANABOY

- Al abrir la cuchilla, asegúrese siempre de que las cerraduras de la cuchilla estén en su lugar y el tope está reapareado.
- El no seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte.**

ADVERTENCIA ADICIONAL PARA LOS USUARIOS KATANABOY

- Al abrir la cuchilla, asegúrese siempre de que las cerraduras de la cuchilla estén en su lugar y el tope está reapareado.
- El no seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte.**

INSTRUCCIONES PARA EL USO CORRECTO DE LAS SIERRAS SILKY

- Las sierras Silky están diseñadas para ejecutar el corte al estirar de ellas hacia nosotros. No tema que las finas cuchillas se doblen, porque están bien tensas mientras se tira a través de la superficie a cortar. Si alguna vez se le engancha la sierra mientras está cortando, NO EMPUJE FUERTEMENTE Y NUNCA TIRE VIOLENTAMENTE DEL MANGO. Estas actuaciones pueden dañar la cuchilla. Para liberar la cuchilla atascada, debe quitarla levantándola.
- Gracias a la ingeniería de precisión de Silky, se puede cortar con gran facilidad sin necesidad de hacer fuerza. Así pues, no utilice su fuerza para aumentar la velocidad de corte. DEJE QUE LA SIERRA HAGÁ EL TRABAJO por usted mientras tira de ella a través de la madera.
- El tratamiento de endurecimiento por impacto de los dientes de las cuchillas no permite que puedan ser afilados.
- Mantenga sus cuchillas limpias usando un disolvente. Evite que entre en contacto con el mango de la sierra.
- Cuando no se estén utilizando, guarde las sierras dentro de una funda protectora y a salvo de la humedad. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

- Silky no se hace responsable de ningún daño derivado del mal uso de las sierras Silky.

PT ⚠️ AVISOS PARA TODAS AS SERRAS DOBRÁVEIS

- Utilize sempre óculos de proteção ao usar esta serra pois a projeção de fragmentos pode ocorrer.
- Nunca use esta serra na proximidade de linhas com tensão elétrica por forma a evitar o perigo de electrocussão.
- É recomendado a utilização de luvas de trabalho sempre que use este produto, particularmente ao trocar a lâmina pois poderá estar muito afiada.
- Mantenha as mãos e outras partes do corpo afastadas da lâmina de serra.
- Mantenha sempre a serra fechada quando não estiver em uso.
- Use apenas lâminas de reposição da marca Silky com este produto. Outras lâminas poderão não funcionar com segurança com esta serra.
- Inspeccione sempre a serra antes de usá-la. Não a utilize se a lâmina estiver solta, dobrada ou danificada.
- Não aplique força na parte de trás da lâmina de serra. Essa força pode causar a falha do mecanismo de travamento e permitir que a lâmina da serra caia sobre sua mão ou dedos.
- Trma extremo cuidado ao dobrar a serra. Não coloque os dedos ou outras partes do corpo entre a lâmina da serra e o cabo.
- Este produto deve ser usado apenas para cortar árvores, galhos e madeira seca. Esta serra não se destina a outro uso.
- Manter fora do alcance das crianças. Esta serra deve ser usada apenas por adultos que leram e compreenderam estes avisos.

AVISO ADICIONAL PARA USUÁRIOS DO KATANABOY

- Ao abrir a lâmina, certifique-se sempre de que a lâmina traba no lugar e o batente é reapareado.
- O não cumprimento destes avisos pode resultar em ferimentos graves ou morte.**

COMO USAR SERRAS SILKY CORRETAMENTE

- As serras de seda são projetadas para cortar no curso de tração. Deste modo, as lâminas finas não se curvarão porque estão sob tensão ao serem puxadas pela superfície a ser cortada. Como a sua serra fique presa durante o corte, NÃO EMPURRAR COM FORÇA E NUNCA APERTE O PUNHO. Essas ações podem danificar a lâmina. Levante sempre o peso da lâmina para libertar a serra.
- A engenharia de precisão da Silky resulta num corte fino, necessitando de muito pouca força é para serrar. Portanto, não use músculos para acelerar o corte. DEIXE A SERRA FAZER O TRABALHO por si enquanto você o puxa através da madeira.
- As lâminas endurecidas por impulso não podem ser reafiadas com uma lima manual.
- Mantenha as suas lâminas limpas usando um solvente evitando que este entre em contacto com a pega.
- Quando não estiver em uso, guarde a serra na bainha protetora e longe da humidade. Mantenha-a fora do alcance de crianças.
- A Silky não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do uso indevido das serras Silky.

GR ⚠️ ADVARSILR FOR ALLE FOLDBARE SAVE

- Brug altid beskyttelsesbriller, når du bruger denne sav. Flyvende snavs kan resultere, når du bruger denne sav.
- Brug aldrig denne sav på eller i nærheden af strømførnsynde elektriske kredsløb. Kontakt med et strømførsynet kredsløb kan resultere i elektrisk stød.
- Brug altid arbejdshandsker, når du bruger dette produkt, og når du skifter savklingen. Savbladet er meget skarpt.
- Hold hænder og andre kroppsdele borte fra savklingen.
- Hold altid savene lukket, når den ikke er i brug.
- Brug kun originale Silky reservedele til dette produkt. Andre klinger fungerer muligvis ikke sikkert med denne sav.
- Undersøg altid saven inden brug. Må ikke anvendes, hvis bladet er løst, eller hvis bladet er bøjet eller beskadiget.

- Anvend ikke kraft på bagsiden af savbladet. En sådan kraft kan få låsemekanismen til at svigte og lade savklingen folde sig sammen, på din hånd eller fingre.
- Brug ekstrem omhu, når du folder sammen. Anbring ikke fingre eller andre kroppsdele mellem savklingen og håndtaget.
- Dette produkt bør kun bruges til at save i traer, grene og tort træ. Denne sav er ikke beregnet til anden brug.
- Opbevarer utilgængelig for børn. Denne sav bør kun bruges af voksne, der har læst og forstået disse advarsler.

- Håll alltid sägen stängd när den inte används.
- Använd endast ersättningsblad av från Silky med denna produkt. Andra blad kanske inte fungerar säkert med denna säg.
- Inspektera alltid sägen före användning. Använd inte om bladet är löst eller om bladet är böjt eller skadat.
- Var extremt försiktig när du vikar ihop sägen. Placera inte fingrar eller andra kroppsdelar mellan sägbladet och handtaget.
- Denna produkt ska endast användas för att kapa träd, grenar och torr trä. Denna säg är inte avsedd för annan användning.
- Förvaras ötkömligt för barn. Denna säg bör endast användas av vuxna som har läst och förstått dessa varningar.

YDERLIGERE ADVARSEL TIL KATANABOY-BRUGERE

- Når du åbner bladet, skal du altid sørge for, at klingen låses på plads, og at sproget strammes igen.
- Manglende overholdelse af disse advarsler kan resultere i alvorlig personskade eller død.**

EJLEDNING AF DEN RIGTIGE BRUG AF DIN SILKY SAV

- Silky save er designet til at save, når saven trækkes retur. Det tynde blad vil ikke bøje da det bliver trukket og ikke skubbe over overfladen for at skære. SKUB IKKE HÅRDT OG VRID ALDRIG HÅNDTAGET. Dette kan beskadige bladet. Loft altid bladet, så trykket mindskes for at løse saven.
- Silky's præcise produktionsmåde resulterer i et meget fint skær, så der kræver kun lidt kraft for at bruge saveen. Så brug aldrig stor kraft for at save hurtigere. LAD SAVEN GØRE ARBEJDET for dig, når du trækker saven hen over træet.
- Impuls hærdede tænder kan ikke slibes op af en håndfil.
- Hold dit savblad rent ved at rense det med et opløsningsmiddel. Lad ikke opløsningsmiddel komme i forbindelse med håndtaget.
- Når saven ikke bruges, opbevar den i beskyttelseshylster og på et sted fri for fugt. Læg aldrig kniven indenfor børn's rækkevidde.
- Silky hæfter ikke for skader resulteret af misbrug med Silky saven.

FR ⚠️ KAIKKIJA KOKOONTAITETTAVIA SAHOJA KOSKEVAT VAROITUKSET

- Käytä sahatessasi aina suojalaseja. Sahaussessa voi syntyä lentavia roskia.
- Älä koskaan sahaa jännitteisiä viirtipiirejä tai käytä sahaa niiden lähellä. Kosketus jännitteisen piirin kanssa voi johtaa sähköiskuun.
- Käytä aina työkäsineitä sahatessa ja sahanterää vaihtaessasi. Sahantera on erittäin terävä.
- Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa sahanterästä.
- Taita saha aina kokoon käytön jälkeen.
- Käytä vain Silky-tuotemerkki vaihtotiereä tämän tuotteen kanssa. Muiden tuotemerkkien terät eivät välttämättä toimi turvallisesti tämän sahan kanssa.
- Tarkista saha aina ennen käyttöä. Älä käytä sahaa, jos sen terä on löysä, vääräntynyt tai vahingoittunut.
- Älä kohdista voimaa sahanterän takosaan, koska tällöin lukitusmekanismi voisi pettaä ja sahanterä pudota käteesi tai sormies päälle.
- Noudata sahaa kokoon taittaessasi suuria varovaisuutta. Älä koskaan laita sormia tai muita ruumiinosia sahanterän ja kahvan väliin.
- Sahaa tuulee käyttää vain puiden, oksien ja kuivan puun sahaamiseen. Tätä sahaa ei ole tarkoitettu muuhun käyttöön.
- Säilytä saha lapsilta suojattuna. Tätä sahaa saavat käyttää vain aikuiset, jotka ovat lukeneet ja ymmärtäneet nämä varoitukset.

LISÄVAROITUS KATANABOY-SAHAN KÄYTTÄJILLE

- Terää avatessasi varmista aina, että terä lukittuu paikalleen ja lukitus on kiristetty uudelleen.

Näiden varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

SILKY-SAHOJEN OIKEA KÄYTTÖ

- Silky-sahaat on suunniteltu sahaamaan vedettäessä. Ohuet terät eivät väänny, koska ne ovat kireällä kun niitä vedetään leikkattavan pinnan poikki. Jos sahasi joskus tarttua kiinni oksan puristuksesta, ÄLÄ TYÖNNÄ KOVAÄ ÄLÄKÄ KOSKAAN VÄÄNNÄ KAHVAA, koska tämä voisi vahingoittaa terää. Nosta aina paino pois terältä sahan vapauttamiseksi.
- Silky:n tarkaan suunnitellun ansiosta sahausrauko vaatii hyvin vähän voimaa. Älä siis käytä voimaa sahausken nopeuttamiseen. ANNA SAHAN TEHDÄ TYÖ puolestasi, kun vedät sitä puun poikki.
- Impulssikiäristäytyä tenä ei voi teroittaa uudelleen käsivälillä.
- Käytä liuotinta tienien puhdistukseen, mutta älä puhdisti sahan kahvaa liuotimella.
- Kun sahaa ei käytetä, säilytä saha suojatupessa kosteudelta suojattuna. Säilytä saha lapsilta suojattuna.
- Silky ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat Silky-sahojen väärästä käytöstä

NO ⚠️ ADVARSLER FOR ALLE FOLDESAGER

- Bruk alltid vernebriller når du bruker denne sager. Det kan oppstå flygende rester ved bruk av denne sager.
- Bruk aldri denne sagen på eller i nærheten av strømsatte elektriske kretser. Berøring av en strømsatt kurs kan føre til elektrisk støt.
- Bruk alltid arbeidshandsker når du bruker dette produktet og når du skifter sagblad. Sagbladet er svært skarpt.
- Hold hænder og andre kroppsdelar borte fra sagbladet.
- Sorg alltid for at sägen er lukket når den ikke er i bruk.
- Bruk bare erstningsblader fra Silky til dette produktet. Andre blader fungerer kanskje ikke trygt med denne sagen.
- Kontrollor alltid sägen før bruk. Sagen må ikke brukes dersom bladet er løst eller hvis bladet er bøyd eller skadet.
- Ikke bruk kraft på baksiden av sagbladet. Slik kraft kan føre til at låsemekanismen svikter, slik at sagbladet løsner og treffer hånden eller fingrene dine.
- Vær ekstremt forsiktig når du legger sammen sagen. Ikke plasser fingre eller ander kroppsdele mellom sagbladet og håndtaket.
- Dette produktet skal bare brukes til å sage traer, greiner og tort trevirke. Denne sager er ikke ment til annen bruk.
- Oppbevarer utilgjengelig for barn. Denne sagen skal bare brukes av voksne som har læst og forstået disse advarslene.

YTTRELIGERE ADVARSEL FOR KATANABOY-BRUKERE

- Når du åpner bladet, må du alltid sørge for at bladet låses på plass og at sproget trekkes til igjen.
 - Unnatlelse av å følge disse advarslene kan føre til alvorlig personskade eller tap av menneskeiv.**
- #### **SLIK BRUKER DU SILKY-SAGER RIGTIG**
- Silky-sager er designet for å skjære gjennom de drønde mot deg. De tykke bladene vil ikke bøye seg fordi de er under spenning mens de dras over overflaten som skal skæres. Hvis sagen din noen kommer i klem og setter seg fast, må du IKKE SKYVE HÅRDT og ALDRI VRI HÅNDTAKET. Slike handlinger kan skade bladet. Løft alltid tygden av bladet for å løse sagen.
 - Silky's presisjonsteknikk resulterer i et fint innsnitt; det trengs svært lite kraft for å säge. Så ikke bruk muskler for å øke hastigheten på sagingen. LA SAGEN GJØRE JOBBEN for deg mens du drar den over treverket.
 - Impulshærde blader kan ikke slipes med håndfil.
 - Hold bladenes rene ved å bruke et løsemiddel. Hold løsemiddelet borte fra håndtaket.
 - Når sagen ikke er i bruk, oppbevarer den i et beskyttelseshylster og vekk fra fuktighet. Oppbevarer utilgjengelig for barn.
 - Silky er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge av feilaktig bruk av Silky sager.

SE ⚠️ VARNINGSTEXT FÖR HOPPFÄLLBAR SÄGAR

- Bär alltid skyddslogson när du använder denna säg.
- Använd aldrig denna säg på eller i närheten av strömförande elektriska kretsar. Kontakt med strömförande krets kan resultera i en elektrisk stöt. Bär alltid arbetshandskar när du använder denna produkt och när du byter sägblad. Sägbladet är mycket varmt.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från tänderna på sägbladet.

- Håll alltid sägen stängd när den inte används.
- Använd endast ersättningsblad av från Silky med denna produkt. Andra blad kanske inte fungerar säkert med denna säg.
- Inspektera alltid sägen före användning. Använd inte om bladet är löst eller om bladet är böjt eller skadat.
- Var extremt försiktig när du vikar ihop sägen. Placera inte fingrar eller andra kroppsdelar mellan sägbladet och handtaget.
- Denna produkt ska endast användas för att kapa träd, grenar och torr trä. Denna säg är inte avsedd för annan användning.
- Förvaras ötkömligt för barn. Denna säg bör endast användas av vuxna som har läst och förstått dessa varningar.

YTTERLIGE VARNING FÖR KATANABOY

- När du öppnar bladet, se alltid till att bladet låser på plats och att skruven dras åt igen.

- Om instruktionerna inte följs kan det leda till allvariga skador.**

SÅ HÅR ANVÄNDER DU DIN SILKY SÄG PÅ RÄTT SÄTT

- Silky sägarna är konstruerade så att de sägar i draget. Därför böjer sig inte det tunna bladet när det är belastat, men om det skulle fastna, försök att dra loss det försiktigt. TRYCK INTE HÅRT OCH FÖRSÖK ALDRIG VRIDA HÄNDTAGET. Detta kan skada bladet. Avlasta bladet för att lösa sägen.
- Silky's precisionisteknikk ådker blad ger ett mycket fint skär och det krävs lite kraft att säga. Använd därför inte muskelfrakt för att försöka öka takten i sagingen. LÅT SÄGEN GÖRA ARBETET medan bladet dras över träet.
- Impulshårdade blad kan inte skäras med en fil.
- Gör rent bladet med ett lösningsmedel med låt inte detta komma i beröring med handtaget.
- När sägen inte används, förvara den torr och så att barn inte kan komma åt den.
- Silky tar inget ansvar för skador som orsakats av feilaktig hantering av sägen.

IS ⚠️ ÖRYGGISATRIDÍ FYRIR ALLAR SAMANBRJÓTANLEGAR SAGIR

- Notaðu alltaf hlífartögum þegar þú notar þessa sög. Ryk og flisar geta flokið um þegar sögin er notuð.
- Aldeiri má nota sögina á rafleiðslur eða nálægt þeim. Snerting við rafleiðslur getur orsakað raflost.
- Altalt þarf að vera í vinnutíttunum þegar sögin er notuð og sömulæiðs við skipti á sagarblöðum. Sagarblöðin er mjög þeitt.
- Haldið höndum og öðrum líkamslutum í öruggri fjarlægð frá sagarblaði.
- Silky skali hafa sögina samanbrotna þegar hún er ekki í notkun.
- Notaðu eingöngu viðurnkennt Silky aukablöð með þessari vöru. Önnur blöð geta valdið öryggisbrensti.
- Skoðaðu sögina alltaf fyrir notkun. Notaðu hana ekki ef blaðið er laust, beyglá eða skemmt.
- Ekki skali beita affi á bak sagarbláðs. Silki getur haft áhrif á virkni sagar, lokunarúnáðurin

vagy más testrészezt a fűrészlap és a fűrészfogantyú között.

- Ez a termék csak fák, ágak és száraz fa vágására szabad használni.
- A fűrészes semmilyen más céra nem alkalmas.
- Artcsa gyermekektől távol. Ezt a fűrészt csak olyan felület használhatja, aki elolvasta és megértette ezeket a figyelmeztetéseket.

KIEGÉSZÍTŐ FIGYELMEZTETÉS A KATANABOY FŰRÉSZT HASZNÁLÓ SZEMÉLYEK SZÁMÁRA

A fűrészlap kinyitásokor mindig győződjön meg arról, hogy a fűrészlap a megfelelő helyzetben van rögzítve, és az útköző beakadt.

Az ezen utasítások be nem tartása súlyos vagy halálos sérülést okozhat.

A FŰRÉSZ HELYES HASZNÁLATÁNAK MÓDJA

A Silky fűrészek húzó mozdulattal való vágásra használhatók. A vékony fűrészlapok nem hajlanak meg, mert húzóerőnek vannak kitelve a vágandó felületre merőleges irányban. Ha bizonyos helyzetekben a fűrészes elakad a levágandó ág általi összenyomás következtében, NE PRÓBALJA ERŐS NYOMÁSSAL KISZABADÍTANI, és SOHA NE HÚZZA RÁNGATVA A FOGANTYÚT. Ezek a műveletek károsíthatják a fűrészlapot. Mindig a fűrészlapra ható teher felemelésével szabadítsa ki a fűrészt.

A Silky szerszámok nagy pontosságú gyártása olyan munkát tesz lehetővé, aminek következtében fíom vágás történik, és amelynél a vágás nagyon kis erővel végezhető el. Így nem kell nagy izomerőt használnia a vágás felgyorsításához. HAGYJA A FŰRÉSZT ÖN HELYETT DOLGOZNI, amikor maga felé húzza a vágott fát keresztül.

Az impulzusozdett fűrészlapok kész részfelővel nem élezhetők újra. Használjon oldószer a fűrészlapok tisztán tartásához. Azonban ne használja ezt az oldószer a fogantyú tisztításához. Használaton kívül tárolja a fűrészt védőtakács és olyan helyen, ahol nincs kitéve nedvességnek. Gyermekektől távol tárolja.

A Silky nem vállal felelősséget a Silky fűrészek nem megfelelő használatából eredő károkért.

⚠️ UPOZORENJA ZA SVĚ SKLOPIVE PILE

• Uvijek nosite zaštitne naočale kada koristite ovu pilu. Priilikom korištenja ove pile može doći do letećih khotina.
• Nikada nemojte koristiti ovu pilu na ili blizu električnih kablova pod naponom. Kontakt s strujnim krugom može uzrokovati strujni udar.
• Uvijek nosite rukavice kada koristite ovaj proizvod i kada mijenjate list pile. List pile je vrlo oštar.
• Držite ruke i druge dijelove tijela podalje od lista pile.
• Uvijek držite pilu zatvorenu kada nije u upotrebi.
• Uz ovaj proizvod koristite samo zamjenjske oštrice marke Silky. Druge oštrice možda neće raditi sigurno s ovom pilom.
• Prije uporabe uvijek pregledajte pilu. Nemojte koristiti ako je oštrica labava ili ako je savijena ili oštećena.
• Nemojte primjenjivati silu na stražnju stranu lista pile. Takva sila mogla bi uzrokovati kvar mehanizma za zaključavanje i uzrokovati da list pile padne na vašu ruku ili prste.

• Budite izuzetno oprezni kada preklapate pilu. Ne stavljajte prste ili druge dijelove tijela između lista pile i ručke.
• Ovaj proizvod se smije koristiti samo za rezanje drveća, grana i suhog drveta. Ova pila nije namijenjena za drugu upotrebu.
• Čuvati izvan dohvata djece. Ovu pilu smiju koristiti samo odrasli koji su pročitali i razumjeli ova upozorenja.

DODATNO UPOZORENJE ZA KATANABOY KORISNIKE

Priilikom otvaranja oštrice uvijek provjerite je li oštrica na svom mjestu i da je granicnik ponovno zategnut.

Nepoštivanje ovih upozorenja može dovesti do ozbiljnih ozljedâ ili smrti.

KAKO ISPRAVNO KORISTITI SILKY PILE

Silky pile dizajnirane su za rezanje potezanjem. Tanke oštrice se neće savijati jer su napete dok se povlače po površini koju treba rezati. Ako se vaša pila ikada zaglavi u stiskanju grana, NEMOJTE JAKO gurati i NIKADA NEMOJTE IZVALČATI RUČKU. Ovi postupci mogu oštetiti oštricu. Uvijek poginajte teret s oštrice kako biste otpustili pilu.
Silky precizna inženjering rezultira finim rezom, za piljenje je potrebna vrlo mala sila. Dakle, nemojte koristiti mišićne da biste ubrzali piljenje. Postupite pilu da radi umjesto vas dok je vučete po drvetu.
• Impulsno kaljene oštrice ne mogu se ponovno nanoštiti ručnom turpijom. Održavajte svoje oštrice čistima pomoću otapala. Držite otapalo dalje od ručke.
• Kada nije u upotrebi, pilu čuvajte u zaštitnom ometaču i dalje od vlage.
• Čuvati izvan dohvata djece.
• Silky nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu krivom uporabom Silky pile.

⚠️ OPOZORILA ZA VSE ZLOZLIVE ŽAGE

• Pri uporabi žage vedno nosite zaštitna očala saj lahko ob delu nastajajo leteči opilki.
• Nikoli ne uporabljate žage v bližini električnih vodov pod napetostjo. Stik z električnim vodomlahko povzroči električni udar.
• Pri uporabi tega izdelka in ob menjavi žaginega lista vedno nosite delovne rokavice. List žage je namreč zelo oster.
• Roke in druge dele telesa držite stran od žaginega lista.
• Ko je ne uporabljate, imejte žago vedno zloženozaprta.
• S tem izdelkom lahko uporabljate sa nadomestna rezila znamke Silky. Druga rezila lahko vplivajo na varno delo.
• Žago pred uporabo vedno preglejte. Ne uporabljajte je, če je rezilo ohlapno ali upognjeno oziroma poškodovano.
• Ne pritisčajte navzdol zadnji del žaginega lista. Takšna sila lahko povzroči odповod zaklepnega mehanizma in tako pride žagin list v stik z roko ali prsti rok.
• Pri zloziljvi žagi bodite vedno zelo previdni. Ne izpostavljajte prvost ali drugih delov telesa med žagin list in ročaj.
• Za izdelke se sme uporabljati samo za rezanje dreves, vej in suhega lesa in ni namenjen za druge namene.
• Žago shranjujete izven dohata otrok. Uporabljajo jo lahko izključno odrasle osebe, ki so prebrale in razumele ta opozorila.

DODATNO OPOZORILO ZA UPORABNIKE KATANABOY
• Ko odpirate rezilo, se vedno prepričajte, da se rezilo zaskoči in da je vijak ponovno prvit.
• **Neupoštevanje teh opozoril lahko povzroči resne poškodbe ali celo smrt.**

KAKO PRAVILNO UPORABLJATI SILKY ŽAGO

Silky žage so zasnovane za rezanje na potezanje. Tanke rezila se ne upognjajo, ker so med vlekom po površini pod napetostjo. Če se vaša žaga zagodži v vejo, NE POTSILKAJTE MOČNO (NA ŠILO) in NIKOLI NE UPOGIBAJTE ROČAJA. Tako lahko poškodujete rezilo. Vedno samo razbremenite rezilo, da sprostite žago.
Silkyjeva natančna izdelava ima za posledico natančen rez in je potrebna le majhna sila. Zato ne uporabljajte sile za hitrejše žaganje.
NAJ ŽAGA OPRAVI DELO namesto vas, medtem ko jo vi samo vlečete po lesu.
• Impulzivno utrjenih rezil ni mogoče ponovno nabrusiti z ročno pilo.
• Ohranjajte rezila čista z uporabo čistil. Čistilo naj ne pride v stik z ročajem.
• Ko je ne uporabljate, hranite žago v zaščitnem ovoju in stran od vlage. Vedno naj bo izven dohata otrok.

Silky ni odgovoren za škodo, ki je posledica napačne uporabe žag Silky.

⚠️ AVERTIZARI PENTRU TOATE FIERASTRAIE PLIABLE

• Poarta introuteaua ochelari de protectie in timpul utilizarii acestui fierastrau. Pot sari resturi rezultate din taierea (taiera, aschii mici).
• Nu folosi niciodata fierastraul pe sau in preajma circuitelor electrice functionale. Contactul cu un circuit electric poate cauza un scurt circuit.
• Poarta introuteaua manusi de lucru cand folosesti fierastraul sau cand ii schimbi lama. Lama este foarte ascutita.

www.silky-europe.com

• Fereste mainile si alte parti ale corpului de lama fierastraului.
• Tine otasteaua fierastraul inchis cand nu il folosesti.
• Foloseste doar lame de schimb marca Silky pentru acest produs. Alte marci ar putea sa nu functioneze in siguranta.
• Intodeauna verifica fierastraul inainte de a il utiliza. Nu il utilizeza daca lama are joc in manier si nici daca lama este indoita sau deteriorata.
• Nu apasa lama deschis a inpirane maner. O astfel de actiune ar putea avea ca rezultat o deblocare accidentalâ si lama se poate inchide peste mana sau degete.
• Inchide fierastraul cu foarta multe atentie. Nu pune degetele sau alte parti ale corpului intre lama si maner.
• Acest produs este conceput pentru a taia copaci, crengi si lemni uscati. Nu are niciun alt scop in afara de acestea.
• Nu il lasa la indemana copililor. Acest fierastrau trebuie folosit doar de catre adulti care au citit si inteles foarte avertizar.

AVERTIZARI SUPLEMENTARE PENTRU UTILIZATORII FIERASTRAIEIOL KATANABOY

• Cand deschizi lama, intodeauna asigura-te ca lama se blocheaza si surubul de siguranta este strans la loc.
• **Nerespectarea acestor avertizari poate duce la accidente grave sau chiar la moarte.**

CUM SA FOLOSESTI CORECT FIERASTRAIELE SILKY

Fierastraiile Silky sunt concepute pentru a taia prin miscarea de tragere. Lamae subtiti nu se vor indoi deoseba cum in tensiune in timp ce sunt trase peste suprafata care se taie. Daca vreaditi fierastraul tau ramane intepenit in lemn, NU IMPINGE TARE si NICIODATA NU RASUCI MANERUL. Aceste actiuni pot indoi sau rupe lama. Intodeauna ridica greutatea care preseaza lama pentru a elibera fierastraul.
• Tehnologia de precizie folosita de Silky are ca rezultat un tais fin, foarte putina forta este necesara pentru a taia. Asadar, nu folosi forta musculor pentru a accelera taierea. LASEA FIERASTRAUL SA MUNCEASCA pentru tine in timp ce tu il tragi peste suprafata lemnelui.
• Lamele calite prin impulsuri nu pot fi reascutite cu o pila de mana.
• Pastreaza lamele de fierastrau curate folosind un solvent. Nu pune solvent pe maner.
• Cand nu este utilizat, pastreaza fierastraul intr-o teaca/husa de protectie si departe de umezala. Nu il lasa la indemana copililor.
• Silky nu isi asuma raspunderea pentru deteriorari sau vatamari cauzate de folosirea incorecta a fierastraielor Silky.

• Prilikom upotrebe ove testere uvijek koristite zaštitnu za oči. U toku sečenja testerom može doći do odbijanja otpadaka.
• Testeru nikada ne upotrebljavajte na ili u blizini električnih vodova pod naponom. Kontakt sa vodovima pod naponom može prouzrokovati električni udar.
• Nosite zaštitne rukavice kako tokom korišćenja testere tako i prilikom zamene sečiva. Sečivo testere je veoma oštro.
• Ruke i druge delove tela držite u bezbednoj udaljenosti od sečiva testere.

• Testeru uvijek držite sklopljenu kada nije u upotrebi.
• Sa ovim proizvodom se mogu koristiti isključivo Silky zamenska sečiva. Upotreba drugih sečiva sa ovom testerom nije bezbedna.
• Pre upotrebe uvijek proverite testeru. Ne upotrebljavajte je ukoliko je sečivo labavo, savijeno ili oštećeno.
• Ne pritisakajte gornju stranu sečiva. Pritisak na ovu stranu može dovesti do puštanja mehanizma za zaključavanje i pada oštrice na vaše prste ili ruku.
• Budite izuzetno oprezni prilikom sklapanja testere. Ne stavljajte prste ili druge delove tela između oštrice i drške testere.
• Ovaj proizvod je namenjen isključivo sečenju drveća, grana i suvog drveta. Ova testera nije predviđena za druge primene.
• Testeru držite izvan dohvata dece. Testeru mogu upotrebljavati isključivo odrasle osobe koje su upoznate sa ovde navedenim upozorenjima.

DODATNA UPOZORENJA ZA KORISNIKE KATANABOY TESTERE
• Prilikom otvaranja sečiva, uvek proverite da je sečivo fiksirano u zaključanom položaju i da je osigurao zategnuto.
• **Neupoštovanje ovih upozorenja može dovesti do ozbiljnih povreda ili smrti.**

PRAVILNO UPOTREBLJAVANJE SILKY TESTERA
Silky testere su dizajnirane tako da seku prilikom povlačenja nazad. Tokom sečenja tanko sečivo se ne savija jer je u zategnutom stanju prilikom povlačenja preko površine koje se seče. Ukoliko dođe do zaglavlivanja testere u granama, NE GURAJTE TESTERU JAKO I NIKADA NE KRIVITE DRŠKU. Na taj način neće doći do oštećenja sečiva testere. Uvek poginute teret sa sečiva kako biste oslobodili testeru.

Zahvaljujući preciznoj izradi Silky testera postaje se veoma fin rez, i omogućava sečenje sa veoma malo napora. Dakle, ne oslanjate se na snagu kako biste ubrzali sečenje, NEKA TESTERA OBAVLJA POSAO ZA VAS dok je povlaćite preko drveta.
• Indukcijski kaljena oštrica testere se ne može oštiriti ručnom turpijom.
• Održavajte sečivo čistim korišćenjem rastvorâ. Pazite da rastvarâc ne dođe u dodir sa drškom testere.
• Kada je ne koristite, testeru držite u zaštitnim koricama i zaštitite je od uticaja vlage. Držite je van dohvata dece.
• Silky ne snosi odgovornost za bilo koju vrstu oštećenja koja mogu nastati usled nepravilne upotrebe Silky testera.

PRAVILNO UPOTREBLJAVANJE SILKY TESTERA
Silky testere su dizajnirane tako da seku prilikom povlačenja nazad. Tokom sečenja tanko sečivo se ne savija jer je u zategnutom stanju prilikom povlačenja preko površine koje se seče. Ukoliko dođe do zaglavlivanja testere u granama, NE GURAJTE TESTERU JAKO I NIKADA NE KRIVITE DRŠKU. Na taj način neće doći do oštećenja sečiva testere. Uvek poginute teret sa sečiva kako biste oslobodili testeru.

Zahvaljujući preciznoj izradi Silky testera postaje se veoma fin rez, i omogućava sečenje sa veoma malo napora. Dakle, ne oslanjate se na snagu kako biste ubrzali sečenje, NEKA TESTERA OBAVLJA POSAO ZA VAS dok je povlaćite preko drveta.
• Indukcijski kaljena oštrica testere se ne može oštiriti ručnom turpijom.
• Održavajte sečivo čistim korišćenjem rastvarâ. Pazite da rastvarâc ne dođe u dodir sa drškom testere.
• Kada je ne koristite, testeru držite u zaštitnim koricama i zaštitite je od uticaja vlage. Držite je van dohvata dece.
• Silky ne snosi odgovornost za bilo koju vrstu oštećenja koja mogu nastati usled nepravilne upotrebe Silky testera.

⚠️ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВСІХ СКЛАДНИХ ПИЛ
• Завжди надягайте захисні окуляри під час використання цієї пили, у результаті використання пилі можуть розлітатися уламки.
• Ніколи не використовуйте цію пилу на або біля електричних ланцюгів під напругою. Контакт із ланцюгом під напругою може призвести до ураження електричним струмом.
• Завжди надягайте робочі рукавички під час використання цього інструменту та під час заміни полотна пилі. Полотно пилі дуже гостре.
• Тримайте руки та інші частини тіла подалі від полотна пилі.
• Завжди тримайте пилу закритою, коли вона не використовується.
• З цім інструментом використовуйте лише змінні полотна марки Silky. Інші полотна не можуть працювати безпечно з цією пилою.
• Завжди перевіряйте пилу перед використанням. Не використовуйте її, якщо повністю ослаблене, зігнуте чи пошкоджене.

• Не застосовуйте силу до тильної частини полотна пилі. Така сила може призвести до відколю ляд фізичного механізму, що призведе до падіння полотна пилі на руку чи палець.
• Будьте дуже обережні, коли складаєте пилу. Не розташовуйте палець або інші частини тіла між полотном і ручкою пилі.
• Якщо інструмент слід використовувати лише для зрізання дерев, гілок та сухої деревини. Пила не призначена для іншого використання.
• Зберігайте в недоступному для дітей місці. Пилою повинні користуватися дорослі, які прочитали та зрозуміли ці застереження.

ДОДАТКОВЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ KATANABOY

Відкриваючи полотно, переконайтесь, що полотно зафіксовано на місці, а стопор повторно затягнутий.

Недотримання цих попереджень може призвести до серйозних травм або смерті.

ЯК ПРАВИЛЬНО КОРИСТУВАТИСЯ ПИЛАМИ SILKY

Пили Silky призначені для різання тязових чумок. Тонкі полотна не прогинаються, тому що вони знаходяться під напругою, коли їх тягнуть по поверхні, яку потрібно розрізати. Якщо коли-небудь ваша пила застрягне в гілці, НЕ НАТИСКАЙТЕ СИЛЬНО І НИКОЛИ НЕ ВИКРУЧУЙТЕ РУЧКУ. Ці дії можуть пошкодити полотно. Завжди знімайте свою вагу з полотна, щоб звільнити пилу.
• Точна інженерна робота Silky забезпечує тонкий пропил, для розпилювання потрібно дуже мало зусиль. Тому не використовуйте м’язя для прискорення піляння. ДОЗВОЛЬТЕ ПИЛІ РОБИТИ РОБОТУ за

вас, поки ви тягнете її по дереву.
• Імпульсивно загартовані полотна неможливо повторно заточити ручним напилком.
• Тримайте полотно в чистоті, використовуючи розчинник. Тримайте розчинник подалі від руки.
• Коли пила не використовується, зберігайте її у захисних футлярах та подалі від вологи. Зберігати в недоступному для дітей місці.
• Silky не несе відповідальності за будь-яку шкоду у результаті неправильного використання пил Silky.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ВСИЧКИ СГЪВАЕМИ ТРИОНИ

• Винаги носете защитни очила, когато използвате този трион, за да се предотврати попадане на частици в очите.
• Никога не използвайте този трион върху или близо до електрически вериги. Контактът с електрическа верига може да доведе до токов удар.
• Винаги носете предпазни ръкавици, когато използвате този продукт и когато сменяте острието на триона. Острието на триона е много остро.
• Дръжте ръцете и другите части на тялото далеч от острието на триона.
• Никога не използвайте триона затворен, когато не го използвате.
• Използвайте само резервни остриета Silky с този продукт. Други остриета може да не работят безопасно с този трион.
• Делъ "Silky" тиклос инженерно прожектира, geležtee яра plona, todėl pjauti reikia labai mažai jėgos. Todėl pjovimo pagreitiniumi nenaudokite jėgos. Leiskite pjūklui atlikti darbą už jus, o jūs tik traukite ji per medieną.
• Impulsinio grūdinimo pilių negalima galašti rankiniu galastuvu.
• Svarius ašmenis prižiūreikite naudodami tirpiklį. Naudokite tirpiklį atokiau nuo rankenos.
• Nenaudojama pjūklą laikykite apsauginiame dėkle ir atokiau nuo drėgmės. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
• Bendrovi "Silky" neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo "Silky" pjūklų naudojimo.

⚠️ BRIDINAJUMI VISIEM SALIEKAMAJIEM ŽAGIEM
• Lietojot so žagi, viener lietojiet aizsargbriles. Lietojot so žagi, var lidot atluzis.
• Nelietojiet so žagi zem sprieguma esošo elektrisko vada tuvumâ.
• Lietojot so žagi un mainot žaģa asmeni, vienmēr valkajiet darba cimdus. Žaģa asmens ir ļoti asni.
• Sargājiet rokas un citas ķermeņa daļas no žaģa asmens.
• Kad žaģis netiek lietots, vienmēr turiet to aizvērtu.
• Izmantojiet tikai Silky zīmola rezervus asmenus. Citi asmeņi ar šo žaģi var nedabroties droši.
• Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet žagi. Nelietojiet žaģi, ja asmens ir vaļņijs vai ja asmens ir saliekts vai bojâts.
• Nepielietojiet spēku uz žaģa asmens augšējās daļas.
• Saļokiet žagi ar piesardzību. Nenovietojiet pirkstus vai citas ķermeņa daļas starp žaģa asmeni un rokturi.

• So izstrādājumu drīkst izmantot tikai koku, zaru un sausas koksnes zāģēšanai. Šis žaģis nav paredzēts citai lietošanai.
• Uzlabāt bērnēm nepieciejama vietâ. Šo žaģi drīkst lietot tikai pieaugušei, kas ir izlasījusi un saprot šos brīdinājumus.

• Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet žagi. Nelietojiet žaģi, ja asmens ir vaļņijs vai ja asmens ir saliekts vai bojâts.

• Nepielietojiet spēku uz žaģa asmens augšējās daļas.

• Saļokiet žagi ar piesardzību. Nenovietojiet pirkstus vai citas ķermeņa daļas starp žaģa asmeni un rokturi.

• So izstrādājumu drīkst izmantot tikai koku, zaru un sausas koksnes zāģēšanai. Šis žaģis nav paredzēts citai lietošanai.
• Uzlabāt bērniem nepieciejama vietâ. Šo žaģi drīkst lietot tikai pieaugušei, kas ir izlasījusi un saprot šos brīdinājumus.

PAPILDU BRIDINAJUMI KATANABOY LIETOĀJIEM

• Atverot žaģa asmeni, vienmēr parliecinieties, ka asmens ir fiksēts un aizbīdīts ir pievilks.
• **So brīdinājumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas vai būt bistami dzīvībai.**

KĀ PAREIZI LIETOT SILKY ŽAĢUS

Silky žaģis ir paredzēts zāģēšanai ar vilksnâs metodi. Plānie asmeņi neizlieksies, tos zāģējat ar vilksnâs metodi. Ja jūs zāģis kādreiz iesprūst zariem spāzētos, nevelciet stiprāk n velciotiekt vienai. Šâdas darbības var sabojât asmeni. Lai atbrīvotu žaģi, vienmēr atbrīvojiet svaru no asmens.
• Silky precizâs inženierjais dēļ ir izveidots smalks žaģa griezumš, zāģēšanai ir nepieciešams ļoti maz spēka. Tâpēc neizmantojiet muskuljli, lai paatrinâtû zāģēšanu. Laujiet žaģim darît darbu jūsû vietâ, kamēr jūs velkat to pâr kokam.
• Rūdîtos asmeņus nevar atkârtoji uzasinât ar rokas vili.
• Uzturiet asmeņus tîrus, izmantojot šķidrinâtaju. Šķidrinâtāju turiet tâlu no roktura.

• Kad žaģis netiek lietots, uzlabjâjiet to aizsargarpalkâ un pasargâjiet no mitruma. Glabâjiet bērnēm nepiejama vietâ.

• Silky neuzņemams atbildību par jebkâdiem bojâjumiem, kas radušies Silky žaģu nepareizas lietošanas rezultâtâ.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ВСЕХ СКЛАДНЫХ ПИЛ
• Всегда надевайте защитные очки при использовании этих пил. При использовании этих пил могут разлетаться опилки.
• Никогда не используйте эти пилы рядом с электрическими линиями, находящимися под напряжением. Контакт с линиями находящимися под электрическим напряжением может привести к поражению электрическим током.
• Всегда надевайте рабочие перчатки при использовании этого продукта и при замене полотна пилы. Полотно пилы очень острое.
• Держите руки и другие части тела подальше от полотна пилы.
• Всегда держите пилу в сложенном состоянии, когда она не используется.

• Используйте с этим продуктом только сменные полотна марки Silky. Другие полотна могут небезопасно работать с этой пилой.
• Всегда проверяйте пилу перед использованием. Не используйте, если лезвие ослаблено, погнуто или повреждено.
• Не прикладывайте силу к задней части полотна пилы. Прикладывание силы таким образом может привести к выходу из строя фиксирующего механизма и попаданию полотна пилы на руку или пальцы.

• Будьте предельно осторожны при складывании пилы. Не помещайте пальцы или другие части тела между пильным полотном и рукояткой.
• Это продукт следует использовать только для пиления деревьев, веток и сухой древесины. Эта пила не предназначена для другого использования.

• Хранить в недоступном для детей месте. Эту пилу должны использовать только взрослые, которые прочитали и поняли эти предупреждения.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПИЛ KATANABOY

Открывая полотно пилы, всегда следите за тем, чтобы полотно зафиксировалось на месте, а стопор был снова закручен.

Несоблюдение этих предупреждений может привести к серьезной травме или смерти.

КАК ПРАВИЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПИЛЫ SILKY
Пилы Silky предназначены для пиления на себя. Тонкие полотна пилы не изгибаются, потому что они находятся под напряжением, когда их тянут на себя по поверхности, которую необходимо пилить. Если ваща пила была зажата веткой (или заготовкой) при пилении, то НЕ НАЖИМАЙТЕ СИЛЬНО НА ПИЛУ И НИКОГДА НЕ ОТВОРАЧИВАЙТЕ РУЧКУ ВБОК. Эти действия могут повредить лезвие. Всегда сначала разблокируйте полотно, чтобы высвободить пилу.
• Благодаря точному изготовлению пил Silky получается тонкий пропил, для пиления требуется очень небольшое усилие. Так что не используйте мышцы для ускорения пиления. ПОЗВОЛЬТЕ ПИЛЕ СДЕЛАТЬ РАБОТУ ЗА ВАС, пока вы будете тянуть ее по дереву на себя.
• Полотно пил с импульсным закалкой зубьев нельзя перетачивать ручным напилком.
• Содержите полотно пилы в чистоте, используя растворитель. Держите растворитель подальше от ручки.
• Когда пила не используется, храните ее в защитном чехле вдали от влаги. Храните в недоступном для детей месте.
• Silky не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования пил Silky.

⚠️ ĮSPĖJIMAI NAUJANTYMS SULANKSTOMIS PJUKLUS

• Naudodami šį pjūklą visada dėvėkite apsauginius akinius, nes gali kristi drožlės ir nuolauzos.
• Niekada nenaudokite šio pjūklø prielektros laidų ar grandinių, kuriose yra įtampa, arba šalio jâ. Prisišlietus prie elektros laidø, grandinės, gali ištikti elektros šokas.

• Naudodami šį gaminį ir keisdami pjūklø geležtę visada mūvėkite darbinės pirkinės. Pjūklø geležtę yra labai aštri.
• Saugokite rankas ir kitas kūno dalis nuo pjūvø ašmenų.
• Nenaudojama pjūklą visada laikykite dėkle.
• Su šiuo gaminiu naudokite tik "Silky" prekės ženklø atsargines geležtes. Kitos geležtės gali kelti pavojų.

• Prieš naudodami visada apžiūreikite pjūklâ. Nenaudokite pjūklø, jei âsmeny yra atslaisvėję, sulenkiti arba pažeisti.

⚠️ TŪM KATANIRN TESTERELER IÇIN UYARILAR

• Bu testereyi kullanırken daima koruyucu goziük takin. Bu testereyi kullanırken uçuşan parçacıklar oluşabilir.
• Bu testereyi asla kim gečen elektrik devrelerini üzerinde veya yakınında kullanmayın. Akım verilmiş bir devre ile temas elektrik çarpmasına neden olabilir.
• Bu ürünü kullanırken ve testere biçimini deęiştirirken daima koruyucu iş eldiveni giyin. Testere biçiçiği çok keskindir.
• Ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını testere kesici ağızından uzak tutun.

Yıg silke kullanırken gözlerinizi koruyucu gözlük takın. Bu testereyi kullanırken uçuşan parçacıklar oluşabilir.
• Bu testereyi asla kim gečen elektrik devrelerini üzerinde veya yakınında kullanmayın. Akım verilmiş bir devre ile temas elektrik çarpmasına neden olabilir.

• Bu ürünü kullanırken ve testere biçimini deęiştirirken daima koruyucu iş eldiveni giyin. Testere biçiçiği çok keskindir.
• Ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını testere kesici ağızından uzak tutun.

• Negalima naudoti jėgos ant pjūklø ašmenų galinės dalies, gali sugesti fiksavimo mechanizmas ir pjūklø geležtę gali užlinti ant jusų rankos ar pirštų.

• Lanckystdami pjūklâ ekites itin atsargiai. Nedėkite pirštų ar kitų kūno dalių tarp pjūklø ašmenų ir rankenos.
• Šį gaminį galima naudoti tik medžiams, šakoms ir sausai medienai pjauti. Šis pjūklas nėra skirtas kitokiai naudojimui.
• Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šį pjūklâ gali naudoti tik suaugusieji, kurie persikaitė ir suprato ūiaus įspėjimus.

PAPILDOMAS ĮSPĖJIMAS KATANABOY VARTOTOJAMS

• Atidarydami peilį visada įsitikinkite, kad peilis užsikisavo ir kaištis yra priveržtas.

• **Nesilaikydami ūių įspėjimų galite sunkiai susižeisti arba žūti.**

KAIP TINKAMAI NAUDOTI SILKY PJUKLUS

Silky pjūkliai yra skirti pjovimui traukimu būdu. Plona geležtė nesilanksto, nes traukiama per pjaujamą paviršių ji yra įtempta. Jei pjūklas kada nors įsipaįnuoti ir būtų užspauistas, NEBANDYKITE stipriai spausti ir NIEKADA NESUKITE rankenos. Ypėke veiksmai gali sugadinti geležtę. Kad atlaisvintumėte pjūklâ, pašalinkite apkrovą nuo ašmenų.
Dėl "Silky" tikslios inžinerijos pjūklø geležtė yra plona, todėl pjauti reikia labai mažai jėgos. Todėl pjovimo pagreitiniumi nenaudokite jėgos. Leiskite pjūklui atlikti darbą už jus, o jūs tik traukite ji per medieną.
• Impulsinio grūdinimo pilių negalima galašti rankiniu galastuvu.
• Svarius ašmenis prižiūreikite naudodami tirpiklį. Naudokite tirpiklį atokiau nuo rankenos.
• Nenaudojama pjūklâ laikykite apsauginiame dėkle ir atokiau nuo drėgmės. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
• Bendrovi "Silky" neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo "Silky" pjūklų naudojimo.

⚠️ BRIDINAJUMI VISIEM SALIEKAMAJIEM ŽAGIEM

• Lietojot so žagi, viener lietojiet aizsargbriles. Lietojot so žagi, var lidot atluzis.

• Nelietojiet so žagi zem sprieguma esošo elektrisko vada tuvumâ.

• Lietojot so žagi un mainot žaģa asmeni, vienmēr valkajiet darba cimdus. Žaģa asmens ir ļoti asni.

• Sargājiet rokas un citas ķermeņa daļas no žaģa asmens.

• Kad žaģis netiek lietots,